

# **Tibetisches Juwel**

**Buddhismus und westliche Welt  
im Gespräch**

**Tibet-Institut Rikon, Schweiz (Hrsg.)**

# INHALT

## **Vorwort**

---

- 10 VORWORT DES DALAI LAMA
- 12 DAS JUWEL IM HERZEN DES MENSCHEN Rudolf Högger

## **KAPITEL 1 Im Kloster**

---

- 24 VOM 13. DALAI LAMA ZUR TIBETKRISE 2008 Geshe Khedup Tokhang und Urs Haller
- 32 EIN TIBETISCHES KLOSTER FÜR DIE SCHWEIZ Jacques Kuhn
- 38 DIE GRÜNDERFAMILIE KUHN Daniel Aufschläger
- 39 DER ABT GIBT AUSKUNFT Dana Rudinger
- 40 MEIN ALLTAG ALS MÖNCH Tenzin Choeden
- 42 EIN TAG IM LEBEN EINES MÖNCHS Daniel Aufschläger
- 43 TAKNA JIGME SANGPO –  
UNBEIRRBARER KÄMPFER FÜR DIE WAHRHEIT Daniel Aufschläger

## **KAPITEL 2 Im Dienst der Tibetergemeinschaft**

---

- 50 TIBETISCHER BUDDHISMUS IM GESPRÄCH Martin Brauen
- 62 DIE ROLLE DER NONNEN IN DEN AUGEN DER MÖNCHE Martin Brauen
- 64 GEFLÜCHTET UND VOM GLÜCK VERFOLGT Urs Haller
- 67 TIBETERINNEN UND TIBETER IN DER SCHWEIZ Karma Lobsang
- 72 MEIN KLOSTER RIKON Kalsang Samling
- 75 KLÖSTERLICHES WIRKEN FÜR TIBETER UND TIBETERINNEN Philip Hepp
- 80 MEINE FAMILIE UND DAS KLOSTER Tsering Kamtzi

## **KAPITEL 3 Im Gespräch mit dem Westen**

---

- 86 DER TIBETISCHE BUDDHISMUS IM WESTEN Geshe Jampel Senge
- 92 MEIN BEZUG ZUM TIBET-INSTITUT Beatrice Güdel

93	PETER GRIEDER, EIN BEGNADETER KULTURVERMITTLER	Daniel Aufschläger
94	KURSWESEN AM BEISPIEL LU JONG	Loten Dahortsang
96	KLEINE FORSCHUNG AM TIBET-INSTITUT	Roswitha Kuhn
98	AUF DER FLUCHT	Carole Nordmann

---

#### KAPITEL 4 **Ort des Wissens und des Forschens**

102	DIE BIBLIOTHEK	Roswitha Kuhn
105	ANGESICHTS DER SCHNEEBERGE	Rakra T. Tethong
106	EIN SCHATZ IN DER BIBLIOTHEK DES TIBET-INSTITUTS	Roswitha Kuhn
108	DIE BEDEUTUNG DES BUDDHISMUS FÜR DIE TIBETISCHE IDENTITÄT	Knut Meisingset Johansen
112	PETER LINDEGGER – EIN LEBEN FÜR DIE TIBETER IN DER SCHWEIZ	Anna E. Guhl
116	PUBLIKATIONEN DES TIBET-INSTITUTS RIKON – EINE AUSWAHL	

---

#### KAPITEL 5 **Science meets Dharma**

122	DAS PROJEKT «SCIENCE MEETS DHARMA»	Kalsang Chokteng
128	DIALOG ZWISCHEN BUDDHISMUS UND WISSENSCHAFT	Richard R. Ernst
134	BEGEGNUNG AUF HÖCHSTER EBENE: MIND AND LIFE	Diego Hangartner
138	EIN MÖNCH IN AUSBILDUNG	Dana Rudinger
140	UNSERE ERFAHRUNG MIT «SCIENCE MEETS DHARMA»	Sonam Wangchuk, Lobsang Thabkey Ngawang Norbu, Dawa Dorjee, Ngawang Sherab Gyaltzen Tharpa, Thapkey Lodroe, Thupten Norbu
142	BUDDHISMUS UND WISSENSCHAFT – EIN GESPRÄCH	Dana Rudinger
144	ALS LEHRERIN IM NONNENKLOSTER	Sibylle Menet
146	WENN BUDDHISTISCHE MÖNCH ÜBER ELEKTRISCHEN STROM DEBATTIEREN	Heiri Schenkel
148	SCIENCE MEETS DHARMA VOR PUBLIKUM	André Imboden

## KAPITEL 6 Visionen

---

156	ZUM GESPRÄCH ZWISCHEN BUDDHISMUS UND CHRISTENTUM	Rudolf Högger
158	ZUKÜNFTIGE HERAUSFORDERUNGEN IM DIALOG BUDDHISMUS UND WISSENSCHAFT	Richard R. Ernst
160	DIALOG ZWISCHEN BUDDHISTISCHER PHILOSOPHIE UND WESTLICHER WISSENSCHAFT KONKRET	Heiri Schenkel
162	KULTURWANDEL, DURCHMISCHTE IDENTITÄTEN UND INTEGRATION	Karma Lobsang
164	DIE STELLUNG DER NONNEN IM TIBETISCHEN BUDDHISMUS	Dana Rudinger
168	MEIN LEBEN ALS NONNE	Yeshi Lhamo
169	MEINE VISION FÜR DIE ZUKUNFT DES TIBET-INSTITUTS	Lobsang Gangshontsang
170	DAS TIBET-INSTITUT ALS ORT DER INNOVATION	Martin Brauen
172	KLEINES INSTITUT – GROSSE AUFGABEN	Dana Rudinger

## Anhang

---

176	GESCHICHTE DES TIBET-INSTITUTS RIKON
178	STIFTUNGSRAT, MÖNCHSGEMEINSCHAFT UND MITARBEITENDE DES TIBET-INSTITUTS RIKON
180	DIE AUTORINNEN UND AUTOREN
184	GLOSSAR
190	TEXT- UND BILDNACHWEIS